



ST. JOHN BOSCO CATHOLIC CHURCH

1349 WEST FLAGLER ST. MIAMI, FL 33135

PARISH OFFICE

1358 NW 1st. ST. MIAMI, FL. 33125

TEL: (305) 649-5464

FAX: (305) 541-0988

WEB PAGE: WWW.SJBOSCOMIAMI.ORG



08-23-2020 | 21st SUNDAY IN ORDINARY TIME | 21^o DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO | CYCLE/CICLO A

PASTORAL TEAM EQUIPO PASTORAL

REV. YADER FRANCISCO CENTENO
PASTOR | PARROCO

REV. MIGUEL ÁNGEL BLANCO
PAROCHIAL VICAR | VICARIO PARROQUIAL

REV. MR. ALFREDO JOSE VALLE
DEACON | DIACONO

SISTER MONICA ARGUELLO, SCTJM
DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION
DIRECTORA DE EDUCACION RELIGIOSA

OFFICE & COMMUNICATIONS OFICINA Y COMUNICACIONES

MRS. YENNY SERPA
EXECUTIVE ASSISTANT | ACCOUNTANT
ASISTENTE EJECUTIVA | CONTADORA

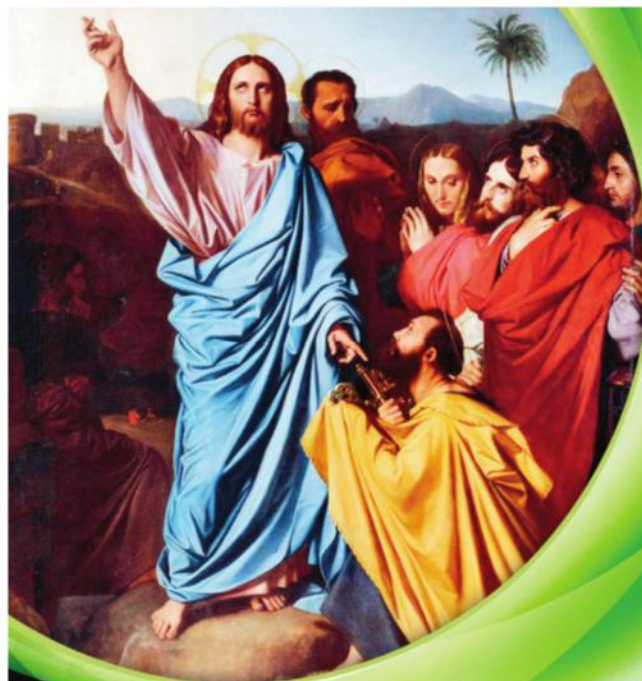
MRS. DIANA LOPEZ
RECEPCIONIST | ADMINISTRATIVE ASSISTANT
RECEPCIONISTA | ASISTENTE ADMINISTRATIVA

MR. DOUGLAS TORRES
FACILITIES COORDINATOR
COORDINADOR DE FACILIDADES

OFFICE HOURS | HORARIOS DE OFICINA
MONDAY TO FRIDAY | LUNES A VIERNES
8:00 AM — 1:00 PM & 1:30 PM — 4:00 PM
SATURDAY | SÁBADO
9:00 AM — 1:00 PM

LEADERSHIP LEARNING CENTER @ ST. JOHN BOSCO

MRS. YANNET AMADOR
DIRECTOR
(305) 649-4730
MONDAY TO FRIDAY | LUNES A VIERNES
2:00 PM.—6:00 PM



21st Sunday in Ordinary Time

“And so I say to you, you are Peter, and upon this rock I will build my church, and the gates of the netherworld shall not prevail against it.”

Matthew 16:18

21^o Domingo del Tiempo Ordinario

“Y ahora yo te digo: Tú eres Pedro, y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia; los poderes de la muerte jamás la podrán vencer.”

Mateo 16, 18

Jesus Returning the Keys to St. Peter by Jean Auguste Dominique Ingres, 1820
© Diocesan

“Camina con los pies en la tierra, pero teniendo la mirada y el corazón en el cielo.”

San Juan Bosco

SERVICES — SERVICIOS

PARISH OFFICE/OFICINA PARROQUIAL

Monday to Friday/Lunes a Viernes 8:00 am – 1:00 & 1:30 – 4:00 pm

Saturday/Sábado 9:00 am – 1:00 pm

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Monday to Friday/Lunes a Viernes 8:00 am y 7:00 pm (Iglesia)

Tuesday/Martes 7:00 pm Misa en honor a María Auxiliadora

Thursday Eucharistic/Jueves Eucarísticos 7:00 pm (En la Iglesia)

Saturday/Sábado 8:00 am (Iglesia) y

5:00 pm (Vigilia de Domingo, en la Iglesia)

SUNDAY/DOMINGO 8:00 am; 10:00 am; 12:00 md; y 7:00 pm.

CONFESSION SCHEDULE/HORARIO DE CONFESIONES

Saturday/Sábado 11:00 am-12 md

CATECHESIS/FAITH FORMATION

Comenzando el martes, **4 de agosto**, estarán abiertas las registraciones de catecismo 2020-2021. Los niveles que estamos ofreciendo son los siguientes:

Kínder / Primer grado

PREPARACION DE PRIMERA COMUNION (2 años)

Pre-Comunión (De Segundo grado en adelante)

Primera Comunión (De Tercer grado en adelante)

PREPARACION DE CONFIRMACION (2 años)

Pre-Confirmación (De Séptimo grado en adelante)

Confirmación (De Octavo grado en adelante)

Pueden hacer su registración por el internet. Sólo tienen que entrar a la pagina web de la Parroquia www.sjboscomiami.org o pueden llamar a la oficina (305) 649-5464 para hacer cita.

Por favor traigan copia de los siguientes documentos de los hijos que van a registrar:

- Certificado de nacimiento,
- Certificado de bautismo
- Certificado de primera comunión (si lo han recibido)

Registraciones cierran el 3 de septiembre.

Si necesita contactar la oficina de CCD lo puede hacer al siguiente número de teléfono 305-649-5464 Ext. 11 o por correo electrónico a: religiouseducation@sjbmiami.org

WELCOME
BIENVENIDOS



Les recordamos que la Parroquia necesita de tu contribución ahora para poder ayudar a otros y a mantenerse. Para poder seguir es necesario recibir tu aporte semanal por mas pequeño que sea. Por favor, haz tu donativo. Contamos contigo !.

FORMA CORRECTA PARA RECIBIR LA SAGRADA COMUNION EN LA MANO

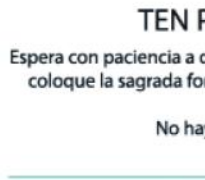
Estas son algunas de las indicaciones para que la comunión del Cuerpo de Cristo en la mano se realice con la necesaria dignidad.



01

PREPARA TUS MANOS

Coloca tu mano izquierda sobre la palma de la mano derecha. Es importante que tengas las manos totalmente limpias.



TEN PACIENCIA

Espera con paciencia a que el sacerdote coloque la sagrada forma en tu mano izquierda. No hay ninguna prisa.

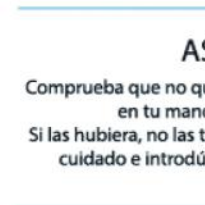
02



03

COMULGA

Con los dedos de la mano derecha e introduce la forma en la boca. Comulga siempre delante del sacerdote.



ASEGÚRATE

Comprueba que no quedan partículas en tu mano o en los dedos. Si las hubiera, no las tires, cogelas con cuidado e introdúcelas en la boca.

04



Asistencia a la Santa Misa

FECHA: Agosto 9, 2020

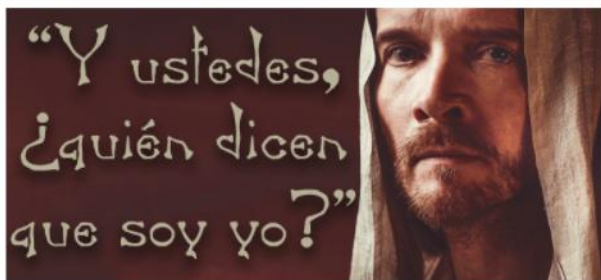
PERSONAS

5:00 PM	Sabado	65
8:00 AM	Domíngo	140
10:00 AM	Domíngo	155
12:00 MD	Domíngo	172
7:00 PM	Domíngo	105
TOTAL		637

FECHA: Agosto 16, 2020

PERSONAS

5:00 PM	Sabado	91
8:00 AM	Domíngo	147
10:00 AM	Domíngo	188
12:00 MD	Domíngo	183
7:00 PM	Domíngo	108
TOTAL		717



MEDITACION PARA EL 21° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Querida familia;

Hoy, la profesión de fe de Pedro en Cesarea de Filipo abre la última etapa del ministerio público de Jesús preparándonos al acontecimiento supremo de su muerte y resurrección. Después de la multiplicación de los panes y los peces, Jesús decide retirarse por un tiempo con sus apóstoles para intensificar su formación. En ellos empieza hacerse visible la Iglesia, semilla del Reino de Dios en el mundo.

Hace dos domingos, al contemplar como Pedro andaba sobre las aguas y se hundía en ellas, escuchábamos la reprensión de Jesús: «¡Qué poca fe! ¿Por qué has dudado?» (Mt 14,31). Hoy, la reconvención se troca en elogio: «Bienaventurado eres Simón, hijo de Jonás» (Mt 16,17). Pedro es dichoso porque ha abierto su corazón a la revelación divina y ha reconocido en Jesucristo al Hijo de Dios Salvador. A lo largo de la historia se nos plantean las mismas preguntas: «¿Quién dicen los hombres que es el Hijo del hombre? (...). Y vosotros, ¿quién decís que soy yo?» (Mt 16,13.15). También nosotros, en un momento u otro, hemos tenido que responder quién es Jesús para mí y qué reconozco en Él; de una fe recibida y transmitida por unos testigos (padres, catequistas, sacerdotes, maestros, amigos...) hemos pasado a una fe personalizada en Jesucristo, de la que también nos hemos convertido en testigos, ya que en eso consiste el núcleo esencial de la fe cristiana.

Solamente desde la fe y la comunión con Jesucristo venceremos el poder del mal. El Reino de la muerte se manifiesta entre nosotros, nos causa sufrimiento y nos plantea muchos interrogantes; sin embargo, también el Reino de Dios se hace presente en medio de nosotros y desvela la esperanza; y la Iglesia, sacramento del Reino de Dios en el mundo, cimentada en la roca de la fe confesada por Pedro, nos hace nacer a la esperanza y a la alegría de la vida eterna. Mientras haya humanidad en el mundo, será preciso dar esperanza, y mientras sea preciso dar esperanza, será necesaria la misión de la Iglesia; por eso, el poder del infierno no la derrotará, ya que Cristo, presente en su pueblo, así nos lo garantiza.

Evangeli.net

RECIBIR LA COMUNIÓN EN LA MANO

JOSÉ ALDAZABAL, Gestos y símbolos (I) Dossiers CPL 24



Una mano abierta que pide, que espera, que recibe. Mientras los ojos miran al Pan eucarístico que el ministro ofrece y los labios dicen "amén". ¿No es una actitud expresiva para recibir el Cuerpo de Cristo? Hay varios gestos simbólicos en torno a la comunión: la fracción del pan, la procesión hacia el altar cantando, el participar tanto del Pan como del Vino, el que el Pan sea consagrado en la misma celebración etc. El modo de realizar este rito debe ser expresivo de cómo entendemos el Misterio de la auto donación de Cristo, precisamente en el momento culminante del sacramento.

La mano como un trono

Durante varios siglos la comunidad cristiana mantuvo con naturalidad la costumbre de recibir el Pan eucarístico en la mano. Hay testimonios numerosos de diversas zonas de la Iglesia: África, Oriente, España, Roma, Milán... Como el de Tertuliano, en su tratado sobre la idolatría, en que se queja de que algunos puedan con la misma mano recibir al Señor y luego acercarse a los ídolos; él comenta que estas manos "son dignas de ser cortadas".

El más famoso de estos testimonios es el documento de San Cirilo de Jerusalén, en el siglo IV, que en sus Catequesis sobre la Eucaristía nos describe cómo se acercaban los cristianos a la comunión: "***cuando te acerques a recibir el Cuerpo del Señor, no te acerques con las palmas de las manos extendidas ni con los dedos separados, sino haciendo de tu mano izquierda como un trono para tu derecha, donde se sentará el Rey. Con la cavidad de la mano recibe el Cuerpo de Cristo y responde Amén...***"

Naturalmente las pinturas y relieves de la época reflejan esta costumbre de recibir la comunión en la mano extendida. Y además durante un tiempo y en varias regiones se daba con igual espontaneidad la costumbre de que los cristianos pudieran llevar el pan consagrado a sus casas, el domingo, para poder comulgar ellos mismos a lo largo de la semana.

El sentido de una mano extendida que recibe

Nuestras manos tienen evidentemente una gran fuerza expresiva. En muchas ocasiones se convierten en nuestro lenguaje más elocuente, junto con la mirada. Manos como signo de actividad, de trabajo, de fraternidad. Manos consagradas de sacerdote. Manos que se lavan antes de la Eucaristía como signo de purificación interior. Manos que se elevan, vacías hacia el cielo en gesto de oración. Manos que ofrecen o que reciben. Todo ello nos habla de unas manos que se convierten en un retrato simbólico de las actitudes interiores. Alguien ha dicho que la mano es la inteligencia hecha carne.

Acudir a la comunión con la mano abierta quiere representar plásticamente una actitud de humildad, de espera, de pobreza, de disponibilidad, de acogida, de confianza. Ante Dios, nuestra postura es la del que pide y recibe confiadamente. Y la comunión del Cuerpo de Cristo es el mejor Don gratuito que recibimos a través del ministerio de la Iglesia. Esa mano tendida habla claramente de nuestra fe y de nuestra postura interior de comunión.

Las dos manos abiertas y activas: la izquierda, recibiendo, y la derecha apoyando primero a la izquierda, y luego tomando personalmente el Cuerpo del Señor: dos manos que pueden ser signos elocuentes de un respeto, de una acogida, de un "altar personal" que formamos agradecidos al Señor que se nos da como alimento salvador.

No "tomar", sino "recibir"

Hay un aspecto que sí vale la pena subrayar: no es lo mismo "tomar" la comunión con la mano que "recibirla" del ministro. El recibir los dones de la Eucaristía, el Cuerpo y Sangre de Cristo, de manos del ministro (el presidente o sus ayudantes) expresa mucho mejor la mediación de la Iglesia. Los sacramentos no los cogemos nosotros, sino los recibimos de y por y en la Iglesia. La comunión no debe convertirse en un "self-service", sino una celebración expresiva no sólo del sentido personal del don sino también de su dimensión comunitaria.

Parece que durante siglos, tanto en Oriente como en Occidente, la norma no fue que ni los mismos ministros concelebrantes "cogieran" la comunión con sus manos, sino que la recibieran del celebrante principal. Algunos ritos orientales, como el armenio o el nestoriano, todavía conservan la costumbre de que los presbíteros concelebrantes "reciben", y no "toman" personalmente de la mesa del altar el Cuerpo del Señor.

Incluso para los sacerdotes tiene más sentido que "reciban" la Eucaristía del ministro principal, como del mismo Cristo, expresando así más claramente que la Eucaristía, también para ellos, es un Don. Al igual que han escuchado la Palabra proclamada por otro ministro, sin proclamarla personalmente ellos. Entre nosotros la norma actual para la concelebración es que pueden o bien acercarse al altar y coger con reverencia el Cuerpo de Cristo, o bien permanecer en su sitio y tomar el Cuerpo de Cristo de la patena que el celebrante principal—u otro de los concelebrantes—sostienen (IGMR 197).

No es, por tanto, un modo expresivo de realizar el rito de la comunión el que el sacerdote deje sobre el altar la cesta o la patena con el Pan eucarístico y se vaya a sentar, dejando que los fieles lo tomen ellos mismos. Es mucho más transparente de lo que es la Eucaristía el que él mismo—y si hace falta con la ayuda de otros ministros—distribuya la comunión. Es Cristo el que nos da su Cuerpo y Sangre. Y el presidente es en la celebración su signo visible, el que hace sus veces.

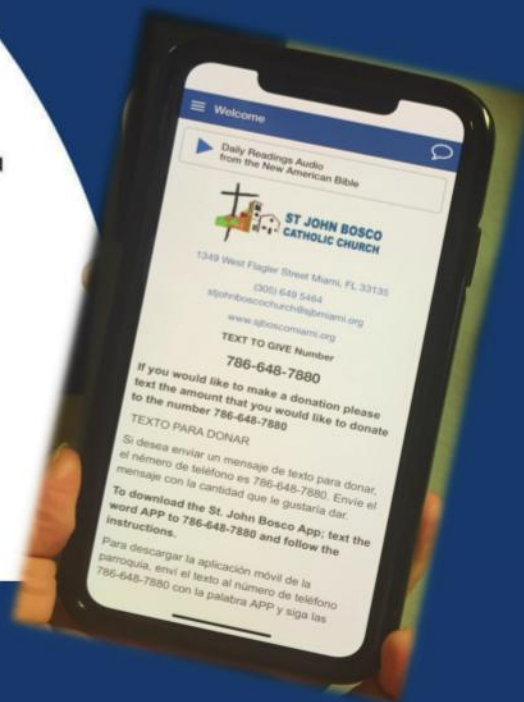
La Eucaristía no es un hecho meramente personal (cogerla cada uno) ni tampoco sólo un gesto de fraternidad (pasarla uno a otro): sino un sacramento de comunión eclesial que también incluye la mediación vertical por medio de sus ministros.

Sea cual sea la forma exterior del rito, lo que de veras importa es su finalidad última: que el cristiano que comulga entre en sintonía agradecida con el Don de Cristo, que responda interiormente, con fe y amor, a la donación del Cuerpo y Sangre de Cristo. Y que exprese que esto sucede en el ámbito de la acción eclesial, no sólo en clave de devoción personal.

El modo más expresivo es el de extender la mano izquierda, bien abierta, haciéndole con la derecha, también extendida, "como un trono", como decía san Cirilo, para luego con la derecha tomar el Pan y comulgar allí mismo, antes de volver a su lugar. No se "coge" el Pan ofrecido con los dedos—a modo de pinzas—sino que el ministro lo deposita dignamente en la palma abierta de la mano. No se coge: se acoge.



Download our App!



Text APP to 786-648-7880
and follow the instructions.

Envíe un texto con la palabra APP al 786-648-7880
y siga las instrucciones.

**MANTENGASE CONECTADO Y RECIBA INFORMACION SOBRE LA PARROQUIA,
LECTURAS DEL DIA, DONACIONES EN LINEA, Y MAS.**



**TRANSMISION EN
VIVO DE LA SANTA MISA**

Lunes a Sábado

8:00 am

MISA DOMINICAL

8:00 am (todas en Español)

www.sjboscomiami.org



Facebook
@SJBMiami

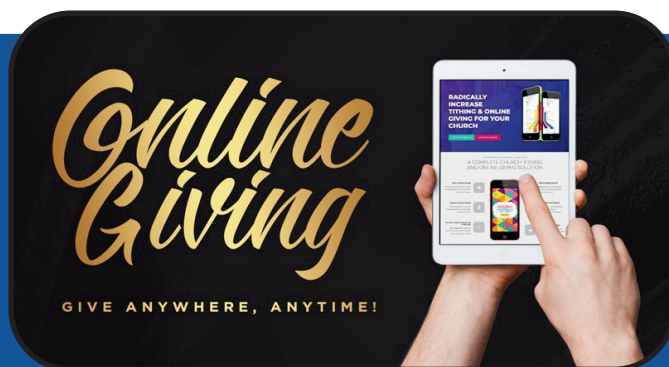
&

YouTube



08-23-2020 | 21st. SUNDAY IN ORDINARY TIME | 21° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO | CYCLE/CICLO A

View this bulletin online at www.DiscoverMass.com



Donaciones en línea

¡Gracias por apoyar a nuestra parroquia y a la comunidad católica!

Si desea configurar sus donaciones en línea para nuestra parroquia, ya sea un pago único o un pago recurrente, complete el formulario que aparece en nuestro sitio web: **sjboscomiami.org**

Texto para donar: si desea enviar un mensaje de texto para donar el numero es **786-648-7880** envíe un mensaje con la cantidad que desea donar.

Donations online

Thank you for supporting our Parish and our catholic community!

If you would like to donate to our Parish online, you may set up a recurring donation or a one-time donation at our website: **sjboscomiami.org**

If you would like to make a donation please text the amount that you would like to donate to the number **786-648-7880** and follow instructions.



2020  ABCD
ARCHBISHOP'S CHARITIES & DEVELOPMENT DRIVE

Gracias a todos los que ya han respondido generosamente a la llamada a ser los ojos, manos y pies de Jesús a través de vuestro don al ABCD. Como nos recuerdan las Escrituras, Da y se te dará.

Gracias a todos los que participaron apoyando el ABCD de este año. A medida que avanzamos el año, nuestra parroquia cuenta con el apoyo de nuestra comunidad para no solamente llegar a la meta; sino también unirnos como comunidad católica y ayudar a los necesitados.

Si ya entrego su compromiso, le agradecemos su continua generosidad para cumplir su promesa. Si aun no ha entregado su regalo, por favor considere entregarlo hoy.

Meta Parroquial \$ 47,635.00

Recibido: \$ 17,044.68

Pendiente: \$ 30,590.32

IMPORTANCIA DEL USO DE LOS SOBRES PARA LA COLECTA

El uso de sus sobres para la colecta de los domingos es muy importante !

Cuando nosotros no tenemos constancia de que usted atiende los servicios religiosos en nuestra Parroquia, lo cual se prueba con el deposito de los sobres de la colecta, no podemos determinar si Usted es un católico practicante.

Llenando la forma de registro en la parroquia **NO** es suficiente –**DEBEN USAR SUS SOBRES NUMERADOS EL DOMINGO CUANDO VENGAN A LA CELEBRACION EUCARISTICA** (o incluir su numero de parroquiano en cualquier sobre que utilicen). Por favor, pasen a la oficina de la Parroquia durante horas laborables para que podamos ayudarlos a cumplir con este requisito. Si usted esta registrado/a en la Parroquia y no recibe sus sobres impresos en el correo o cambio su dirección, llamemos a la oficina. Si usted esta registrado pero no ha usado sus sobres el último año, su registro parroquial será **inactivado** y por lo tanto no recibirá mas sobres. Gracias!

O Mary,
you always shine on our path
as a sign of salvation and of hope.
We entrust ourselves to you,
Health of the Sick, who
at the cross took part in Jesus' pain,
keeping your faith firm.
You, Salvation of the Roman People,
know what we need,
and we are sure you will provide
so that, as in
Cana of Galilee,
we may

return to joy

and to feasting
after this time of trial.
Help us, Mother of Divine Love,
to conform to the will of the Father
and to do as we are told by Jesus,
who has taken upon himself our sufferings
and carried our sorrows
to lead us, through the cross,
to the joy of the resurrection.
Amen.

*Pope Francis' Prayer to Mary
during the coronavirus pandemic*



Novena Prayer to St. Rocco

*O Great St. Rocco, deliver us, we beseech thee,
from the scourges of God;
through thy intercession,
preserve our bodies from contagious diseases,
and our souls from the contagion of sin.*

*Obtain for us salubrious air;
but, above all, purity of heart.*

*Assist us to make good use of health,
to bear suffering with patience;
and, after thy example,
to live in the practice of penance and charity,
that we may one day enjoy the happiness
which thou has merited by thy virtues.*

St. Rocco, pray for us (say three times)

The more a person loves God,
the more reason he has to
hope in Him. This hope produces
in the Saints an unutterable
peace, which they preserve even
in adversity, because as they
love God,
and

know how
beautiful He is

to those who love Him,
they place all their
confidence and find all
their repose in Him alone.”

— **Saint Alphonsus Liguori**

GRUPO DE ORACION

FUEGO EN EL ESPIRITU


**RENOVACION
CARISMATICA**
**CATOLICA
HISPANA**

El Grupo de Oración de la Renovación Carismática "Fuego en el Espíritu" te invita a participar en sus asambleas los días Martes a las 8PM en el salón San José. "Ven y gozate en el Señor".

ST. JOHN BOSCO



Sirviendo a su comunidad con servicios de medicina general, pediatría, obstetricia y ginecología.

Para hacer una cita, llame al **305-545-7737**.

JacksonHealth.org

Dr. Rafael A. Peñalver Clinic
JACKSON HEALTH SYSTEM
Haciendo milagros.


**ARAGON
ENVIOS CORP**


ARAGON ENVIOS DE PUERTA A PUERTA A NICARAGUA

1701 WEST FLAGLER STREET
MIAMI, FL 33135, SUITE 222

WWW.FACEBOOK.COM/ARAGONENVIOS

ESTELA: 786-286-2067 / CARLOS: 305-301-3159

OFICINA: 305-603-7400

aragonenvios@gmail.com



That feeling!

You know the one. It's the one that comes with owning your own business and achieving what you knew would be possible. That's the same feeling you get with a Quick and Easy Business Loan from Ocean Bank.

305-569-LEND (5363)

**Business Loans
Quick & Easy**
OCEAN BANK

©2019 Ocean Bank. Member FDIC. Equal Housing Lender. Subject to credit approval.



**Espacios de cremación
con bóveda y servicio
de cementerio desde**

\$950.00

Lotes, mausoleos y nichos disponibles
en Flagler Memorial Park

5301 West Flagler Street
Miami, FL 33134

305.446.7625

**farmacia
22.24**

**Aceptamos Medicaid - Medicare
Part D - Majoria de Seguros**

Tenemos Variedad de Productos Latinos
Vitaminas y Medicina Natural
Ahora Abierto Domingo

1266 W. Flagler St
Miami, FL 33135

305-649-2222

FEI
FLORIDA
EDUCATION
INSTITUTE



**Obtén la carrera de tú sueños
en menos de 1 año!**

(305) 444-1515

Llama Hoy!

5818 SW 8th St. • Miami, FL | www.FEI.edu



**WORKER'S COMPENSATION ATTORNEY
FOR ON-THE-JOB ACCIDENTS**

CESAR A. ARMSTRONG

Board Certified Attorney with Over
39 Years of Experience

1950 SW 27th Avenue, Suite 200, Miami, Florida 33145

305.442.1882

www.armlegal.com

St. Michael the Archangel Catholic School
300 NW 28th Ave., Miami / 305-642-6732

¿Estás considerando una educación católica para tus hijos?
Es asequible. Llama a la oficina de la escuela.

— Visita la escuela el —

Domingo, 2 de febrero, 9 am a 1 pm
Martes, 3 de marzo, 6 pm a 8 pm
Domingo, 5 de abril, 9 am a 1 pm
Martes, 5 de mayo, 8 am a 1 pm

Campamento de Verano comienza el 8 de junio



*"¿No sentíamos arder nuestros corazones
cuando nos hablaba en el camino y nos explicaba
las Escrituras?" Lucas 24:32.*

*A todos los hermanos que han vivido esta
experiencia, Emaus te invita a participar de
nuestras reuniones semanales.
¡Anímate y Acompáñanos!*

Emaus Mujeres
Miercoles @ 8pm

Emaus Hombres
Jueves @ 8pm

Lugar: Salon Don Bosco

St. Michael the Archangel Catholic School
300 NW 28th Ave., Miami / 305-642-6732

Considering a catholic education for your children?
It is affordable. Call the school office.

— OPEN HOUSE DATES —

Sunday, February 2, 9 am to 1 pm
Tuesday, March 3, 6 pm to 8 pm
Sunday, April 5, 9 am to 1 pm
Tuesday, May 5, 8 am to 1 pm

Summer Camp Begins June 8th

